

WOMAN WORLD 婦女新都會

版一第(年三第)期七一二第

伯梅尹長社

貨高價廉第一家

行銀

大埠均可通匯
行址 西交民巷
電南局3300 2900 1900

行銀

行址 西交民巷
電話南局 1723 3826 3403
辦事處 王府井大街上
話東局 一七〇九四〇

加五角

王義堂藥舖

天津法界北洋戲院對面

當後對面

住址天津特別一區

福州路二十六號

借電話三五零八九

無

食物

味新

時有

間新

法所

比



(立)姐小玲寶姚生材高系語西大北
影合(坐)姐小嫻允丁閨名京北與

街頭圖書館

(畫)

未可忽視的
婦孺社會
教育問題

圖書
種類：『劍俠』『鴛鴦』『銷冤錄』

談助：『着鏢』『看刀』『騎木驢』

每天傍晚，巷口來了一個巡迴圖書館，是一個小車。上面滿載着書，有一部份是『劍俠』『鴛鴦』『銷冤錄』之類，這彷彿圖書館裏的十三經二十四史，不能不備，讀者並不多的。另一部份是四方的本子，沈沈糟糟的堆着，才是大眾的讀物。

這圖書館的讀者原是兩種人：一種是婦女，一種是兒童。

「借出去了，別看那個，你看這一部好不好？你看這一部不好麼？你看這一部不好麼？你看這一部不好麼？」

「這是什麼？」

「這是一個女孩拿出來一本來問。」

「着鏢！」

「別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

美國芝加哥大學教授考脫爾和結婚問題專家勃傑士，用九年的時間，作了一次透徹而統計精密的婚姻問題調查，名『婚姻得失預測』，在美國風行一時，現在把其內容摘要如下：

他們一共訪問了五百二十六對夫婦，據他們統計顯示，此五百六十二對夫婦中，一百個丈夫裏面有七十九個認為他們的婚姻都很美滿，或者相當美滿，而認為他們底結婚很不幸者祇有百分之二四。

家庭幸福與否，經濟的處理大有關係，夫婦間對於家庭經濟的處理，大有關係，暫時拋開了。

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

「媽，別翻騰，別翻騰！」

天津青年俱樂部話劇組

訪問「王先生」一夕記

湯傑暢談旅行滿洲各地印象
今後擬在天津拍攝個人作品

十一日那天晚上，狂熱的度數像蒸籠，氣！豪諸位先生熱誠，隨着小組體去訪問，銀幕明星會拍「王先生」一影片成名的湯傑先生。

那天晚上我們的話劇組男女共十三人，經由監督梁介夫先生，由湯傑先生陪同，在惠中舞場稍為休息後，片刻：湯先生協同明星影院經理「黃梅軒」先生到臨。雖然我們有時常看到銀幕上的「王先生」，扮演出另有一種態度，可是湯先生的盧山真面目，並不像「王先生」，不知道的好像兩個人，不過面部輪廓是很像的，我們知道那是化妝的功効。

經過朋友們的互相介紹，寒喧了一陣，首先由梁主任對各位會員作簡短之介紹，並由事務主任致歡迎詞，便開始了訪問。

首先由會員劉錫胤問：這次我們團體能拜訪湯先生，非常榮幸，希望對本部藝術團體多指教？

湯先生答：太客氣！蒙諸位先生熱誠，隨着小組體去訪問，銀幕明星會拍「王先生」一影片成名的湯傑先生。

那天晚上我們的話劇組男女共十三人，經由監督梁介夫先生，由湯傑先生陪同，在惠中舞場稍為休息後，片刻：湯先生協同明星影院經理「黃梅軒」先生到臨。雖然我們有時常看到銀幕上的「王先生」，扮演出另有一種態度，可是湯先生的盧山真面目，並不像「王先生」，不知道的好像兩個人，不過面部輪廓是很像的，我們知道那是化妝的功効。

經過朋友們的互相介紹，寒喧了一陣，首先由梁主任對各位會員作簡短之介紹，並由事務主任致歡迎詞，便開始了訪問。

首先由會員劉錫胤問：這次我們團體能拜訪湯先生，非常榮幸，希望對本部藝術團體多指教？



湯先生答：太客氣！蒙諸位先生熱誠，隨着小組體去訪問，銀幕明星會拍「王先生」一影片成名的湯傑先生。

那天晚上我們的話劇組男女共十三人，經由監督梁介夫先生，由湯傑先生陪同，在惠中舞場稍為休息後，片刻：湯先生協同明星影院經理「黃梅軒」先生到臨。雖然我們有時常看到銀幕上的「王先生」，扮演出另有一種態度，可是湯先生的盧山真面目，並不像「王先生」，不知道的好像兩個人，不過面部輪廓是很像的，我們知道那是化妝的功効。

經過朋友們的互相介紹，寒喧了一陣，首先由梁主任對各位會員作簡短之介紹，並由事務主任致歡迎詞，便開始了訪問。

首先由會員劉錫胤問：這次我們團體能拜訪湯先生，非常榮幸，希望對本部藝術團體多指教？

女優擇婿記

第一章 (十七)

每天午飯以後，就到玉秋家來給她說「合浦還珠」，照例的先念詞章，後學腔調，再說身段，一步一趨按着規矩走，那雙喜也是同時到張家串門。如此一過十餘天，玉秋在初學的時節，任憑雙喜說說笑笑，心裏好死是個樂，還覺得行行比嗎？所以未加重視。等到全團詞章念完，上口念韻詞，教腔拍板的時候，才暗暗的驚異起來，原來覺得那中三爺與玉秋，和氣口板，沒一樣不好，那裏有半點外行的情形，況且所有四大名旦各人的腔調，他竟無一不會，有時同玉秋談論唱戲的講究，字眼應當怎樣念，腔調應當怎樣念，那個地位應該怎樣念，那個地方應該怎樣念，那兒換氣，那兒偷油，關於一切唱念地方，有的為自己所知的，有的連自己還不曾聽見說過，到了唱完時，他照中三爺所



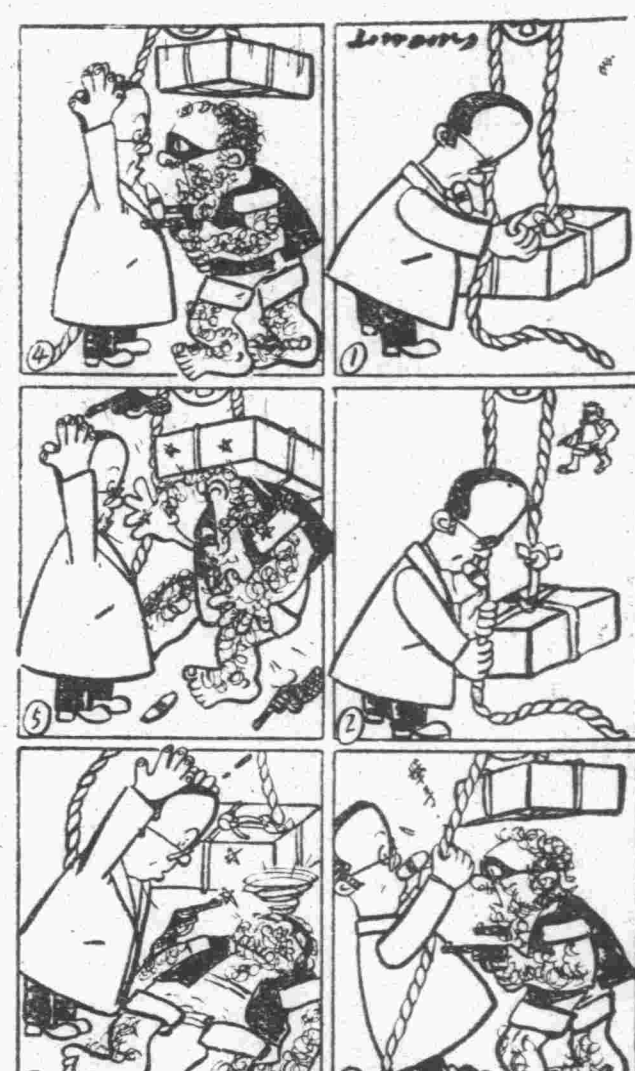
鳳凰臺上憶吹簫 (宋)李清照女史詞
辛運子書

香冷金猊，被翻紅浪，起來慵自梳頭，任寶奩塵滿，日上簾鉤；生怕離懷別苦，多少事，欲說還休，新來瘦，非干病酒，不是悲秋。休休，這回去也，千萬遍陽關，也則難留！念武陵人遠，煙鎖秦樓；惟有樓前流水，應念我，終日凝眸，凝眸處，從此又添一段新愁。

成功，預備拍某戲，但非我二百元樂都愛好，不過不大須先講給各演員其動，不可，真是笑話，所懂得。當時，無戲人不入房客。

湯先生對藝術團，傳感「先生來此，大家又重復介紹，先生與二先生為一會員簽名，並贈每人親筆簽名之團扇一柄。席終後至仲宣拍影紀念，盡歡而散。

處找房，有認識我的，常在拍完戲的時候看，知道是有作用，平，在拍完戲的時候看，常房子只能賣三十元，看報紙消遣。各種音



Q 阿登摩

二十年來，北京各戲班中之武生一，最以穩練著稱者，人莫不知為錢金福；然民國十四年，錢在新明戲院，為楊小樓配演青石山之周倉，一時失手，所持青龍偃月刀，竟致落地，可見無論如何穩練，決不能萬無一失，穩練如錢金福，猶不免偶爾落刀，其他武角，更不足道矣。

青龍偃月刀，失手落地，為各戲班所最忌諱之一事，錢金福素以穩練著稱，對此事自必格外謹慎，然而終不免於萬有一失，浮躁之輩，更應知所戒懼矣。

安

點半三點
點半六點
點半九點
點半十二點

佛活

治諸病

明光

場三夜日
瘦合演
瑞勞演
弟兄生
笑片頂司絕

明

場三夜日
克合演
提落演
人國飛

光

場三夜日
瑞勞演
集新

華

點半三點
點半六點
點半九點
點半十二點

人怪金

緣奇馬

止終日七
演起日元
魔妖

明

止終日七
演起日元
劫暴

星

片巨唱歌演
儷影

街樂

新大華飯店

分設

部天露

高樓屋頂
接隣河畔
佈置幽雅
保無煤煙
暑夜乘涼
如臨海濱

全餐四位元
宵夜一元二
起

內園花夜濱河安永樓大業洪路號三界租法
七一八〇三話電

日常用品萬有總庫

宏豐百貨線店

貨品最全 價目最廉

店址：法租界 估衣街

誰的？

蚊帳 旅行床 帆布箱
輕便皮箱 手杖 水瓶 眼鏡
攝影機等

歡迎旅行家選購

西品售貨百

佳作選

張旭初攝

快門速度	1/60秒
光圈	F 6.3
濾色鏡	Y. No.1
膠卷	櫻花 Pan F



蘇銘林

失去的春天

(四)
(五)

厂 整

一陣寒風吹到房裏來，君素抓着頭髮坐在床上，一伸手拿起案上一個蘋果，叭的一回手拿起，她真走了，不過女人們的出走是靠不住的，過兩天她自己會回來的！」他喃喃的說。

「是的！隨她去！她自己會回來的！」

秀文一怒走出戴家，街上已然滿了曉色，斷續爆竹聲還在響，行人還是很多，有的是穿著一身大衫的女人，有的是穿著長袍馬褂的商人，人人臉上刻著欣快，同時也透露着一夜沒有睡的疲倦。

打掃夫換了新衣服，滿臉笑容的向她說。

「新禧！」她點了點頭，「髮開皮夾，拿出幾角錢來遞給他。

「戴太太！」二字她聽着有些刺耳，她默默的想：「今天還是戴太太呢？戴太太這個官銜怎麼還卸不掉！」

又走了一會，一輛洋車走過來。洋車夫是常拉她到學校裏來，見了她便停住了。

「戴太太，新禧啦。您坐車麼？」

「新禧，新禧！」她像機器似的說。

「戴太太，您走錯了！」車夫笑着說，拉起她來轉過車把去。車夫因為是新年初一，要表示順利，拉起車來飛跑，無形中是告訴乘客多給一些錢。一會便拉到了，放下車把，回過身來喘着氣還忘不了笑：

「太太，新年初一開張，您多給幾個吧。」

秀文付了車錢，按了按電鈴，敬文跑出來開門，見了她，「吆」了一聲。

「怎麼又回來了。」

「拜年來了。」

「姊夫沒有來？」敬文看了

他趕緊先把她扶進屋裏，安放在炕上，然後由孩子嘴裏問知，原來，隨手兒從門後拿了根木棒，兇神似的跑出去。雨酒在他身上也忘卻了涼。

街上奔跑着些不同方向的人們，他們是在投奔他們的歸宿，他卻沒有見一輛洋車的影兒。

他想起了她，於是急忙關上門跑進屋來。只見她正裂着嘴在炕上翻滾，他問了兩句話，也沒見答應。他只得先把小鬼兒們安置好躺下，然後又把她的泥衣服脫下，扔在地上，服侍着躺好，繼續看着她裂嘴，他縮着肩，坐在對面的椅上，不錯眼的盯着。他自己研究了半天，這終究是危險，而且是愛莫能助的災禍。她的呻吟聲，使他再也坐不下去了。他站起來，背着手兒在屋內徘徊。真分不清自己是怎樣的一個心情，他願意為她担負點痛楚，但這他自知是不可能的夢。同情別人的痛楚，反是比自己痛楚更甚一層。

他站在窗前仰着頭，望着天，他的手足變成冰似的涼。她的呻吟，正是加增了他的不安。他的那顆心好像正在嘴裏繞圈兒，隨時都有跳出來的可能。他只得坐在她的跟前，看她痛楚的表情。

夜半，雨聲停止了，她勉強的依着被坐起來。無力的吩咐他預備了些應用的東西。一個相當的時間過後，張先生的臉上才發現了一絲笑容。他重新安放她躺下，然後用破布從血漬裏揩個小東西來蘸了蘸，隨後連血布等又一齊招進預備好的蒲包裏，捆了起來。

她無力的閉着眼，一動也不動躺着，張先生只呆呆地坐在椅上，直直的守了一夜。

雨後的黑天上，又鑽出來閃動的小星，張先生無聊的把椅子輕輕地放在窗前，去數院裏的星。星愈數愈少。這時東方的天際已偷偷的抹了一筆灰色，起始漸漸地亮起來，太陽雖還沒有影兒，却早給東方的浮雲織上一條金邊兒。

他看她靜靜的不動，安了心。把屋燈熄滅，悄悄地拾起了地上的蒲包，走出門去。雨後絕早的街頭，充滿着溫煦的新鮮空氣，這時路上除了打盹警察和談愛的狗之外，還真少有行人。宿雨，把河堤的柳絲洗得愈發嫩綠可愛，他沒閑情去欣賞這個，他只不時的看着手裏的蒲包，他是在惋惜着裏面的那個小東西。一頭的失眠，使着他的頭部加重了分量。

他拖着兩隻黃泥腳，遇上了小橋。他右手把蒲包提過了橋欄杆，呆呆的垂着頭，望着濁濁的黃水，但他，終於把蒲包丟了手，從他眼角滾下來的兩行淚，也隨着蒲包兒掉在水面上。

他無精打采的下了橋，就手兒又到了行裡，叫起沒睡醒的同事老王，請他給替告兩天假。

(完)

五和線店
日常用品總匯處

國華

辦理商業銀行
一切業務兼辦
儲蓄存款事宜
國內各通商

實國中
國特利本

幣拾元即可開給存單

婦女通經月紅丹

此月氣滯血塊經閉不通
併月經三五個月不見
肝鬱血見其效通經
癆服藥立見其效通經
多年以麝香紅花破血化胎

鑲全專門牙科即範倫大夫
絕不似普通所鑲，上頸有大戴托
往發生惡心飽滿之弊。此種新法全口牙，置於上
無托，實用舒適如同己牙，且能耐久，牙普通幾
口牙，幾如無托，

隆記商行

燈 三 準 標

廣播收音機

元三十四架每
歌林唱機
勝利唱機
高亭唱機
式樣新穎
歡迎選購
• 選定京北 •
胡南胡二琴胡

法租界二十六號路 電話三局一九二八

園花頂屋安永

本廳特聘
天津市舞迷一致擁護
樂隊冠軍
愛皮友搖擺樂隊
現已登場伴奏

中原公司

五分鐘鐘

電機

日界福島街臨時市場
法租界廿六號路分店

像快照

用適書明證

爱齿齿科醫院

地址・特別一區九號電話八局一〇三號

本院特點	設備完善精良 醫治毫無痛苦 專門醫師主治 應詢牙疾事項				
醫學士	醫學士	醫學士	醫學士	醫學士	醫學士
日大齒科	東京齒科	東京齒科	東京齒科	東京齒科	東京齒科
和田晉一	櫻井唯次	松元影丸	大鶴悅郎		

請用羊牌牛奶粉

品珍嬰育 物良養滋 廉低格價 楚高價品

德代有均房藥店品食店僅百地各

發批總司公品食粉奶業宏津天

成興袋茶

各界最
歡迎最
滿意的
飲料是

裝璜高尚
品質優良
攜帶便利
花味鮮香

(每袋價目)

大方茶：一角二角三角
小葉茶：四角五角六角
龍井茶：四角五角六角
一角二角三角
四角五角

本市茶園浴館雜貨店均有代售

總店 北門外竹竿巷
支店 法租界天增里

萬金油 八卦丹 頭痛粉
 百病可治 四時感冒 止癆化痰 潤喉生津 頭痛牙痛 傷風感冒
 各埠藥店 貨莊貨店 雜貨店 煙舖 貨舖 均有代售
天津永安堂分行

[illegible]

月采見積聚者塊
 用一付平安化下
 水保除元氣安場
 忌以免無氣化下
 婦人經水不調
 治諸般百子推立街
 相界廿五號路北順

莫問包愈

濟南號西內門高都巷

中國汽車公司

寶塔克 PONTIAC
 臥克司號 VAXUHALL
 歐 浦 OPEL
 1 9 4 1



寶塔克型 堅固=耐久=價廉

急性！
霍乱吐瀉
急救生散

路号四十五界美品出廠為仙成